

14. Odpoveď ministra zdravotníctva Slovenskej republiky R. Rašiho na interpeláciu poslanca Národnej rady Slovenskej republiky J. Berényiho podanú 15. 12. 2009 vo veci informácií v súvislosti so zákonom č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín

Richard RAŠI

SEKRETARIAT PI	
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY	
Dňa:	14 -01- 2010
Číslo:	SEK/13/2010
Predchádzajúce číslo:	Prílohy:

Bratislava 12. januára 2010
Číslo: 07323-4/2010 - OÚ

Vážený pán poslanec,

na základe Vašej písomnej interpelácie týkajúcej sa práva občanov Slovenskej republiky podľa zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení zákona č. 318/2009 Z. z. (ďalej len „zákon“) Vám oznamujem, že v orgánoch štátnej správy v zriaďovateľskej pôsobnosti Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky je používanie jazyka národnostných menšín v úradnom styku nasledovné:

Regionálny úrad verejného zdravotníctva (ďalej len „RÚVZ“) so sídlom v Dunajskej Strede:

- všetci odborní zamestnanci (okrem jednej zamestnankyne pracujúcej na oddelení zdravotnej výchovy) ovládajú jazyk maďarskej národnostnej menšiny;
- informácie sú uvádzané v štátnom jazyku a v jazyku maďarskej národnostnej menšiny;
- občania sa môžu s dôverou obrátiť na každého zamestnanca, pokiaľ chcú využiť svoje právo použiť menšinový jazyk v úradnom styku.

RÚVZ so sídlom v Galante:

- z celkového počtu 27 odborných zamestnancov ovláda jazyk maďarskej národnostnej menšiny 12 zamestnancov, z toho jedna zamestnankyňa podateľne;
- nakoľko doposiaľ nebola vznesená požiadavka na podanie informácie, resp. vydanie rozhodnutí v jazyku národnostnej menšiny, informácie v zmysle zákona sú uvádzané v štátnom jazyku;
- prakticky na všetkých odborných oddeleniach sú zamestnaní zdravotnícki pracovníci schopní poskytnúť odborné informácie aj v jazyku maďarskej národnostnej menšiny;
- konkrétny zamestnanec na podávanie odborných informácií za RÚVZ nie je určený.

RÚVZ so sídlom v Komárne:

- z celkového počtu 28 odborných zamestnancov ovláda jazyk maďarskej národnostnej menšiny 20 odborných zamestnancov;
- označenie RÚVZ umiestnené na budove je uvedené aj v jazyku maďarskej národnostnej menšiny, úradné formuláre sú poskytnuté občanom v štátnom jazyku a na požiadanie aj v jazyku národnostnej menšiny;
- občania sa môžu obrátiť na všetkých odborných zamestnancov, pokiaľ chcú využiť svoje právo použiť menšinový jazyk v úradnom styku.

RÚVZ so sídlom v Nových Zámkoch:

- z celkového počtu 38 odborných zamestnancov ovláda jazyk maďarskej národnostnej menšiny 22 zamestnancov;
- dôležité informácie (napr. označenie RÚVZ umiestnené na budove, v ktorej sídli) sú vyznačené aj v maďarskom jazyku (na požiadanie sa poskytnú v maďarskom jazyku aj ďalšie informácie);

- informácie v jazyku maďarskej národnostnej menšiny sú schopní občanom poskytnúť zamestnanci na každom organizačnom útvare RÚVZ, na sekretariáte vedúceho služobného úradu a v podateľni.

RÚVZ so sídlom v Rimavskej Sobote:

- z celkového počtu 38 odborných zamestnancov ovláda jazyk maďarskej národnostnej menšiny 15 odborných zamestnancov;
- dôležité informácie (označenie RÚVZ umiestnené na budove, organizačná schéma, úradné hodiny, termíny skúšok odbornej spôsobilosti, ako aj ďalšie informácie uverejnené na úradnej tabuli) sú uvedené aj v jazyku maďarskej národnostnej menšiny;
- v prípade požiadania sú ďalšie informácie poskytnuté aj v jazyku maďarskej národnostnej menšiny (v súčasnosti je však problém pri prekladoch odbornej terminológie do jazyka maďarskej národnostnej menšiny);
- na všetkých organizačných útvaroch je zamestnaný minimálne jeden odborný zamestnanec schopný poskytnúť odborné informácie aj v jazyku maďarskej národnostnej menšiny; občania sa taktiež môžu obrátiť na sekretariát vedúceho služobného úradu, ako aj na informátorku, telefonistku a zamestnanca podateľne.

RÚVZ so sídlom v Rožňave:

- z celkového počtu 22 odborných zamestnancov ovláda jazyk maďarskej národnostnej menšiny 8 zamestnancov;
- všetky informácie sú uvádzané v štátnom jazyku aj v jazyku maďarskej národnostnej menšiny;
- občania sa pri uplatnení svojho práva použiť jazyk maďarskej národnostnej menšiny v úradnom styku môžu obrátiť na nasledujúcich odborných zamestnancov: MUDr. Marta Hegedúšová, Mgr. Štefan Roda, Bc. Petra Szöllösová, Ľudmila Ďuránová, Margita Illyéšová, Katarína Kováčsová, Zuzana Petiová a Gabriela Toporová.

S pozdravom



**Vážený pán
József Berényi
poslanec
Národná rada Slovenskej republiky
Námestie Alexandra Dubčeka 1
812 80 BRATISLAVA**

Na vedomie: Pavol Paška, predseda Národnej rady Slovenskej republiky